

ista nr.

3

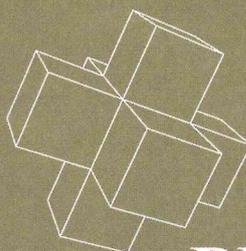
L'informatore della Roccabella

Periodico d'informazione del PLR, sezione di Minusio
Nr. 34 aprile 2008

Periodisch erscheinende Zeitschrift der Plr-Sektion Minusio
nr. 34 April 2008

Audaci nelle idee
Concreti nei progetti

Kühn in den Vorstellungen
Konkret in den Vorhaben



PLR

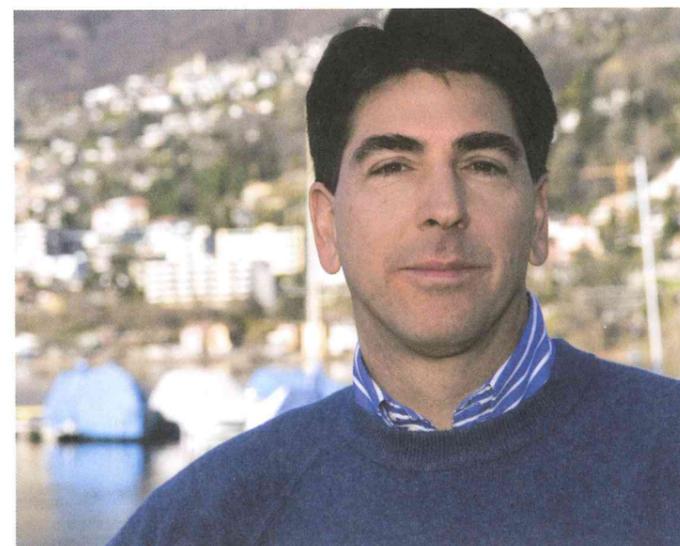
I Liberali Radicali.



lista nr. 3

AUDACI NELLE IDEE. CONCRETI NEI PROGETTI.

Kühn in den Vorstellungen. Konkret in den Vorhaben.



Care elettrici e cari elettori

In vista delle imminenti elezioni comunali del 20 aprile, la Sezione liberale radicale della Roccabella di Minusio si è posta tre obiettivi: riconfermare il Sindacato; ottenere la maggioranza in Municipio, con l'elezione anche di un quarto municipale PLR; ottenere almeno 18 mandati in Consiglio Comunale. A questo scopo la Roccabella si è mossa con l'impegno e la serietà che la caratterizza ed è ora fiera di potervi sottoporre delle liste per il Municipio e per il Consiglio Comunale composte da personalità forti e preparate, pronte e in grado di affrontare in modo efficace le sfide sempre più complesse che la gestione della cosa pubblica oggi comporta. Con i propri candidati la Roccabella è convinta di aver messo in campo un'ottima compagine, che ha tutte le carte in regola - umane, professionali e qualitative -, per raggiungere gli obiettivi che si è prefissa, ma soprattutto - ed è l'obiettivo principale - per gestire sempre meglio il Comune nell'interesse primo dei cittadini, che giustamente si aspettano visioni per il futuro, ma anche un'amministrazione attenta ed efficiente nell'uso dei soldi del contribuente. Ciò sulla base del nostro programma il cui motto è "Audaci nelle idee, Concreti nei progetti" e che si prefigge di garantire una migliore qualità di vita ai cittadini. Vogliamo un Comune sempre più bello, che offra sicurezza ai cittadini, che mantenga un carico fiscale moderato, che sia vivibile, accogliente, attento all'ambiente e solidale. Contiamo quindi sul vostro sostegno massiccio, con il vostro voto per la lista liberale radicale Nr. 3. Vi ringrazio sin d'ora per tutto l'aiuto che ci darete, per permetterci di costruire una Minusio sempre migliore !

Markus Colombo
Presidente sezione La Roccabella

Indice Inhalt

» Editoriale	3
» Candidati al Municipio	4 - 7
» Candidati al Consiglio Comunale	8 - 9
» Cosa si è fatto	10 - 11
» Il futuro	12 - 13
» Contatti e Link	14
» Prossimi appuntamenti	15
» Leitartikel	3
» Stadtratskandidaten	4 - 7
» Gemeindeversammlungskandidaten	8 - 9
» Was haben wir geleistet	10 - 11
» Die Zukunft	12 - 13
» Kontakte und Links	14
» Nächste Zusammenkünfte	15

Liebe Wählerinnen und liebe Wähler

Im Hinblick auf die bevorstehenden Gemeindewahlen vom 20. April hat sich die Freisinnige Partei (PLR) Sektion La Roccabella von Minusio drei Ziele gesetzt: Die Bestätigung des Bürgermeisters; Die Mehrheit im Stadtrat, mit der Eroberung auch eines vierten freisinnigen Sitzes; Wenigstens 18 Sitze in der Gemeindeversammlung. Zu diesem Zweck ist die Roccabella mit dem Fleiss und der Ernsthaftigkeit, die ihr eigen ist, vorgegangen und ist heute stolz darauf, Ihnen Listen für den Stadtrat und die Gemeindeversammlung unterbreiten zu können, die aus starke und vorbereitete Persönlichkeiten bestehen, die bereit und fähig sind, sich wirksam den immer komplexeren Herausforderungen die die Verwaltung der öffentlichen Sache nach sich zieht, zu stellen. Mit ihren Kandidaten ist die Roccabella überzeugt, eine ausgezeichnete Mannschaft ins Feld geführt zu haben, die alle Voraussetzungen erfüllt - sowohl menschlich als beruflich als qualitativ -, um die gestellten Ziele zu erreichen, aber vor allem - und dies ist das Wichtigste -, um die Gemeinde immer besser zu führen, und zwar im Interesse der Bürger, die berechtigterweise zwar Zukunftsvisionen aber auch eine Verwaltung erwarten, die achtsam und effizient mit den Steuergeldern umgeht. Dies gemäss unseres Programms, welches die Devise „Kühn in den Vorstellungen, Konkret in den Vorhaben“ hat und sich das Ziel setzt, den Bürgern eine bessere Lebensqualität zu gewährleisten. Wir stehen für eine Gemeinde, die immer schöner ist, den Bürgern Sicherheit bietet, einen niedrigen Steuersatz aufweist, lebenswert, gemütlich, umweltfreundlich und solidarisch ist. Wir zählen daher auf Ihre massive Unterstützung, indem Sie für die Freisinnige Liste (PLR) Nr. 3 stimmen. Ich bedanke mich im voraus für die Hilfe, die Sie uns gewähren, damit wir eine immer attraktivere Minusio aufbauen können !

Markus Colombo
Präsident Sektion La Roccabella

3

Felice Dafond

1

Gabriele Agustoni

5

Joël Morgantini

2

Renzo Botta

6

Jacqueline Ribi Favero

4

Enrico Galli

7

Michele Schandroch

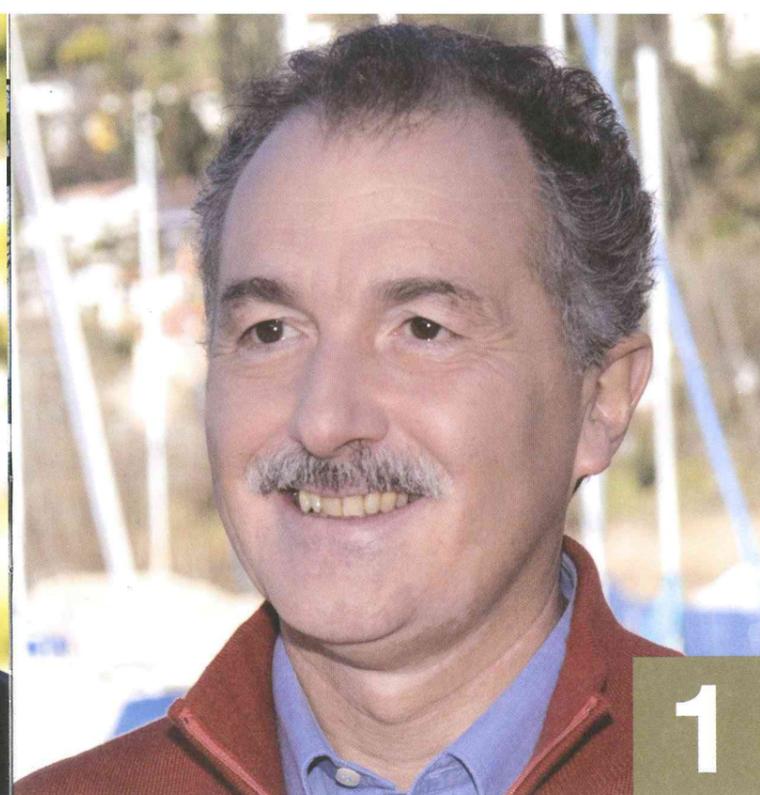


3

Felice Dafond

Nato l'11 giugno 1957, attinente di Quinto, avvocato. Sindaco del comune di Minusio dal 2004 al 2008, in precedenza dal 1996 al 2004 vice sindaco e capo dicastero costruzioni private e piano regolatore, dal 1992 al 1996 municipale capo dicastero scuole e cultura e presidente del centro culturale Elisarion. Dal 1995 in Gran Consiglio, membro della commissione della legislazione e tributaria. Membro di diverse associazioni, nel consiglio d'amministrazione per il Municipio di Minusio della SES SA di Locarno, della Clinica Santa Chiara SA di Locarno. Membro delle Commissioni del Consiglio di Stato per la riforma dell'organizzazione giudiziaria, per il Regolamento sulle stime, la procedura amministrativa e per la lotta al razzismo.

Geboren am 11. Juni 1957, Bürgerort Quinto, Rechtsanwalt. Bürgermeister der Gemeinde Minusio von 2004 bis 2008. Davor, von 1996 bis 2004, stellvertretender Bürgermeister und Vorsteher des Amtes für Privatbauten und Nutzungsplan; von 1992 bis 1996, Vorsteher des Amtes für Schule und Kultur sowie Präsident des Kulturzentrums Elisarion. 1995 in den Grossen Rat gewählt; Mitglied der Gesetzgebungs- und der Steuerkommission. Mitglied von verschiedenen Vereinen; Mitglied des Verwaltungsrats des Elektrizitätswerks SES Namens der Gemeinde Minusio und der Klinik Santa Chiara SA. Mitglied der kantonalen regierungsrätlichen Kommissionen für die Neugestaltung der Justizorganisation, die Ausarbeitung des Grundstücksschätzungsreglements, des Verwaltungsrechtspflegegesetzes und für die Bekämpfung des Rassismus.

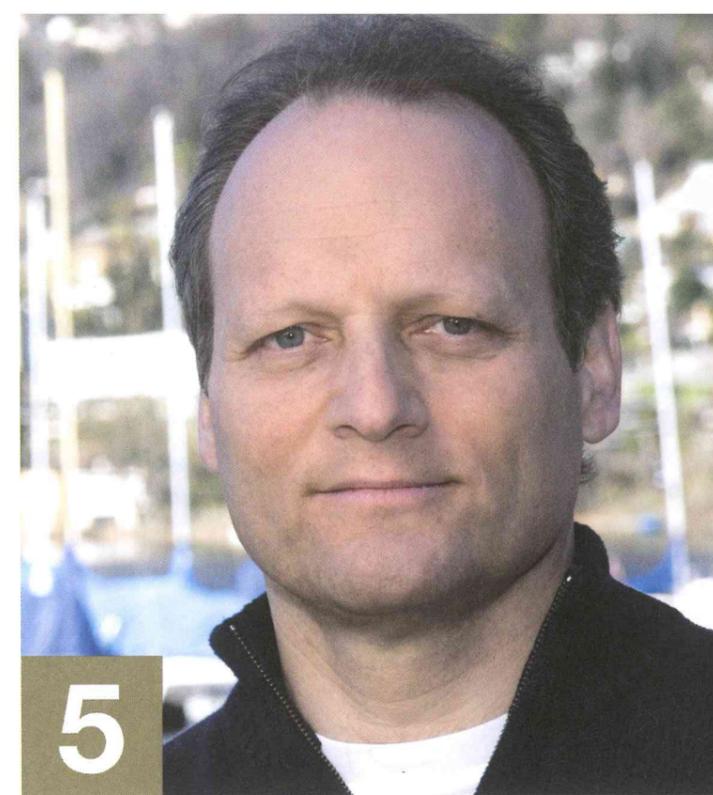


1

Gabriele Agustoni

Nato l'11 aprile 1955, coniugato con Emanuela e padre di due figli Chiara e Giovanni. Ingegnere elettrotecnico HTL/ATS. Master in gestione aziendale alla HWV di Lucerna. Responsabile del mercato sud europeo per la ASETRONICS AG di Berna. Dal 1984 al 1996 nel Consiglio Comunale di Minusio del quale è stato due volte Presidente, membro e presidente delle commissioni Gestione e Edilizia del CC. È in Municipio a Minusio dal 1996 ed è capo dicastero dell'Azienda dell'Acqua Potabile e del dicastero Sport e Tempo libero.

Am 11. April 1955 geboren, verheiratet mit Emanuela und Vater von zwei Kindern, Chiara und Giovanni. Elektrotechnik-Ingenieur HTL/ATS. Master in Betriebs an der HWV Luzern. Verantwortlicher Markt Südeuropa für ASETRONICS AG, Bern. Von 1984 bis 1996 Mitglied der Gemeindeversammlung Minusio, wovon zweimal als Präsident. Mitglied und Präsident sowohl der Geschäftsprüfungs- als auch der Baukommission. Seit 1996 Stadtrat, Vorsteher der Gemeinde-Wasserversorgungsanstalt (ACAP) sowie des Sport- und Freizeitamts.

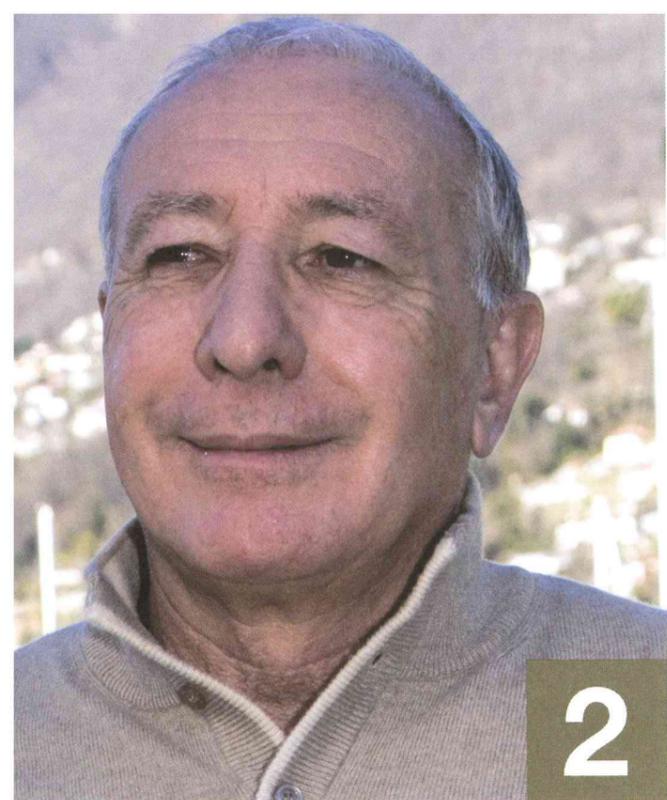


5

Joël Morgantini

Nato a Locarno il 26 marzo 1957 coniugato con Fedra, e padre di tre figli. Dottore medico dentista. Dal 1992 al 2004 consigliere comunale. Eletto in Municipio nell'aprile 2004, ha assunto il dicastero cultura e il dicastero delle opere sociali. È presidente della commissione culturale dell'Elisarion.

Am 26. März 1957 in Locarno geboren, verheiratet mit Fedra und Vater von drei Kindern. Zahnarzt. Von 1992 bis 2004 Mitglied der Gemeindeversammlung Minusio. 2004 in den Stadtrat gewählt, Leitung der Ämter für Kultur und für Soziale Werke. Präsident der Kulturkommission des Zentrums Elisarion.



Renzo Botta

Nato il 30.06.1944, Broker Assicurativo, partner Assimedia SA, attivo nel campo della verifica e gestione dei rischi. Dal 2000 al 2008 attivo nel legislativo e nella commissione della gestione del comune di Minusio.

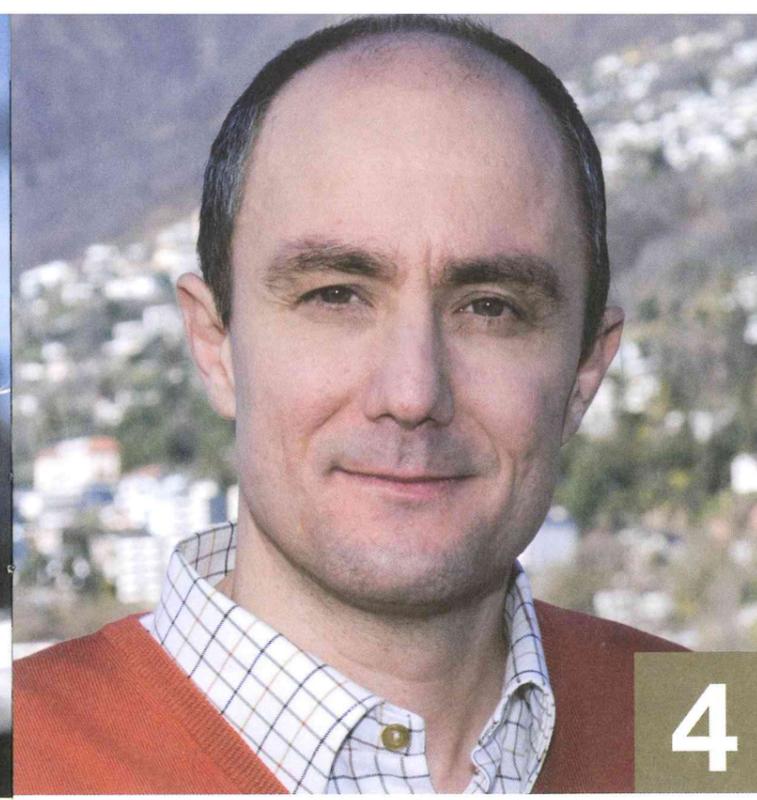
Am 30.6.1944 geboren, Versicherungsbroker, Partner der Assimedia SA. Beruflich in der Risikoprüfung und Verwaltung tätig. Von 2000 bis 2008 Mitglied der Gemeindeversammlung und der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Minusio.



Jacqueline Ribì Favero

Nata e cresciuta a Minusio, sposata con Augusto e madre di 2 figli Diamante 15 anni e Oceano 10. Di formazione commerciale attualmente alla direzione di un Asilo Nido a Muralto e Presidente dell'Associazione Ticinese degli Asili Nido. Interessata in particolar modo alla politica familiare lavora a stretto contatto con il Dipartimento della Sanità e Socialità e con i Comuni coinvolti nella nuova Legge per le Famiglie (Lfam).

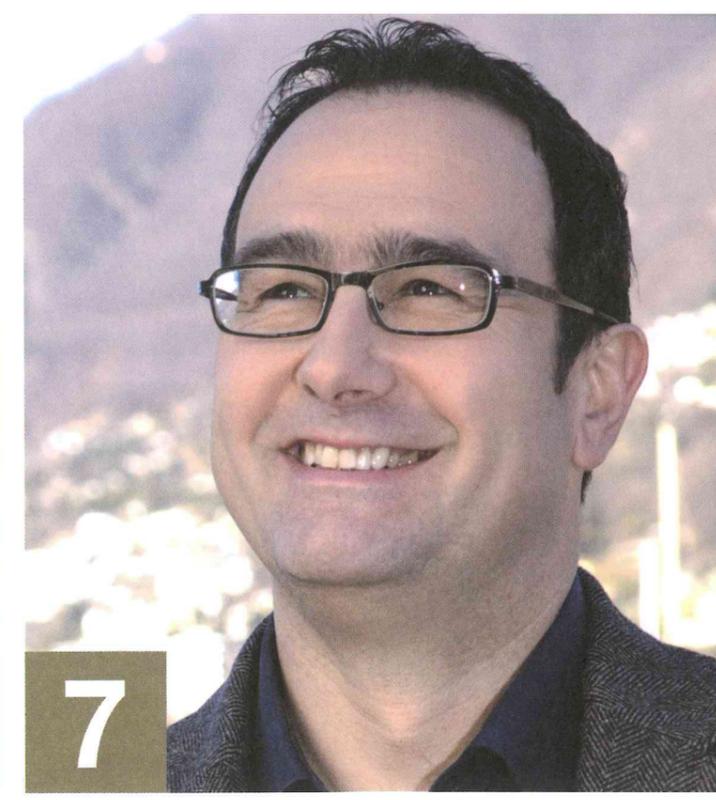
In Minusio geboren und aufgewachsen, verheiratet mit Augusto und Mutter von zwei Kindern, Diamante 15 und Oceano 10 Jahre alt. Im Besitz eines Handelsdiploms, heute Direktorin eines Kinderhortes in Muralto und Präsidentin der Tessiner Vereinigung der Kinderhorte. Interessiert sich besonders für Familienpolitik und arbeitet eng mit dem Gesundheits- und Sozialdepartement des Kantons Tessin zusammen. Pflegt enge Beziehungen zu den Gemeinden, die sich dem neuen Tessiner Familiengesetz (Lfam) besonders hingewandt haben bzw. zur Anwendung kommen lassen.



Enrico Galli

Nato il 1 aprile 1962, coniugato con Veronika e padre di Elisa e Stefania. Ingegnere civile presso la AlpTransit San Gottardo SA. Risiede a Minusio dal 2002. Dal 2004 è segretario della sezione La Roccabella. Dal 2004 è membro della commissione amministratrice dell'acqua potabile di Minusio (ACAP).

Am 1. April 1962 geboren, verheiratet mit Veronika und Vater von Elisa und Stefania. Bauingenieur bei der AlpTransit Gotthard AG. Wohnt seit 2002 in Minusio. Seit 2004 Sekretär der PLR-Sektion La Roccabella und Mitglied der Verwaltungskommission der Gemeinde-Wasserversorgungsanstalt von Minusio (ACAP).



Michele Schandroch

Nato il 2 gennaio 1962. Ha frequentato le scuole d'obbligo nei Grigioni e in Ticino. Licenza universitaria in economia a San Gallo, attivo nel settore bancario e quello turistico. Sposato con Rosmarie, padre di Carlotta (16), Camilla (14) e Cecilia (11). Rientro nel Locarnese nel 2007 dopo un soggiorno di 4 anni a Los Angeles per Svizzera Turismo. Ha servito la cosa pubblica professionalmente, in veste di direttore dell'Ente Turistico Locarno e Valli poi Lago Maggiore, e in funzione di municipale a Orselina come responsabile dei dicasteri finanze e trasporti pubblici.

Geboren am 2. Januar 1962. Obligatorische Schuljahre in Graubünden und im Tessin absolviert. Nach Universitätsabschluss im Banken- und Tourismussektor tätig. Mit Rosmarie verheiratet - drei Töchter: Carlotta (16), Camilla (14) und Cecilia (11). 2007 Rückkehr ins Locarnese nach vierjährigem Aufenthalt in Los Angeles für Schweiz Tourismus. Diente der öffentlichen Sache beruflich als Direktor der Tourismusvereine Locarno e Valli bzw. Lago Maggiore sowie als Stadterat in Orselina - Vorsteher des Finanz - sowie des Amtes für öffentlichen Verkehr.

Lista nr. 3 - Candidati al Consiglio Comunale

Per maggiori informazioni sui nostri candidati,
consultate il nostro sito www.plr-minusio.ch

Liste Nr.3 - Kandidaten an die Gemeindeversammlung

Für zusätzliche Auskünfte über unsere Kandidaten
schauen Sie in unserem Internet-Site
www.plr-minusio.ch nach

 1 Agustoni Gabriele ingegnere EI/MBA	 2 Ammann Anita propr. galleria d'arte (Uscente)	 3 Bazzi Luigi resp. acquisti	 4 Bernasconi Brunello direttore / ALRA
 5 Bosshardt Marco assicuratore (Uscente)	 6 Botta Renzo broker assic. (Uscente) / ALRA	 7 Bozzetti Marina docente SE	 8 Brunetti Paolo consul./docente
 9 Colombo Markus avvocato notaio (Uscente)	 10 De Giorgi Paolo ing. civ. ETH/doc. SUPSI	 11 Erba Francesco dirigente	 12 Franscella Loredana segretaria
 13 Fumagalli Michele ing. civile, MBA	 14 Galli Enrico ing. dipl. UNI	 15 Ghielmetti Stefano lic. oec. HEC	 16 Giovannoni Mobiglia Claudine cons. personale / ALRA
 17 Haas Stéphanie assist. dentale (Uscente)	 18 Kermans-Albergoni Grazia docente SE (Uscente)	 19 Liner Martin imp. costruttore	 20 Marazza Daniele fiduciario

 21 Marazza Michele ing. telecomunic.	 22 Merlini Ilaria amministratrice (Uscente)	 23 Merlini Luca dr. med. dent. (Uscente)	 24 Merlini Luigi impresario (Uscente)
 25 Micheletti Franco elettromecc. (Uscente)	 26 Milardovic Ivana segretaria	 27 Mobiglia Massimo arch. dipl. ETH (Uscente) / ALRA	 28 Morgantini Joël dr. med. dentista
 29 Nikolovski Zivko tec. informatico	 30 Paganetti Adriano vicedir. scuola	 31 Paganì Cédric ing. civ. STS	 32 Pedroia Renzo commerciante (Uscente)
 33 Pomari Luca studente	 34 Ribi Favero Jacqueline dir. Asilo Nido (Uscente)	 35 Ritter Luca ing. El. ETH	 36 Roggia Christinger Doris arch. dipl. ETH (Uscente)
 37 Schandroch Michele dir. di banca	 38 Stevan-Pieri Riccarda resp. amministr.	 39 Van Ligten Robert H. dipl. fisico / ALRA	 40 Vela Sergio ing. civ. STS (Uscente)

**rosi &
giovanni**
salone total look donna uomo

Via S. Gottardo 80
CH-6648 Minusio
www.rosi-giovanni.ch
Tel. 091 743 41 14
Fax 091 743 42 87



arte moderna ANIMANI modern art
Via Paralela 10 CH 6600 Locarno
Tel. 091 751 33 33 www.animani.ch

Cosa si è fatto

Abbiamo raggiunto, trovando il consenso anche nelle altre forze politiche, numerosi obiettivi.

Was haben wir geleistet

In dem wir auch bei den anderen politischen Kräften Anklang fanden, haben wir zahlreiche Ziele erreicht.



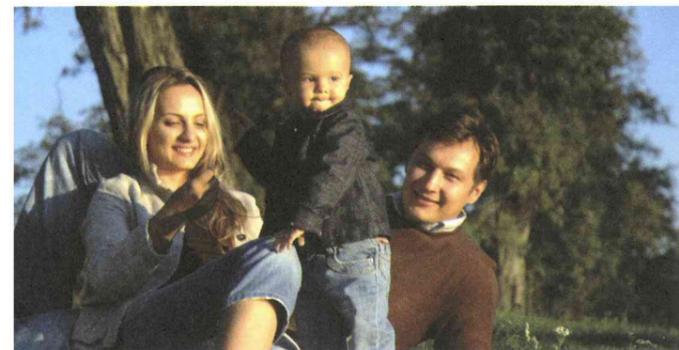
Villa S. Quirico

Il parco della villa è diventato oggi un magnifico spazio verde aperto alla popolazione. Anche gli interni della villa sono stati aperti al pubblico. Der Park ist heute eine prächtige, der Bevölkerung geöffnete grüne Anlage und auch das Haus ist der Bevölkerung zugänglich gemacht worden.



La Zona 30 e la Zona Blu

Sono state introdotte nel comparto centrale del Comune la "Zona 30" e la "Zona blu". Imminente la loro realizzazione a monte della via S. Gottardo. Im Zentrum der Gemeinde wurden die "Zone 30" und die "Blauzone" eingeführt. Ihre Einführung oberhalb der Via San Gottardo steht kurz bevor.



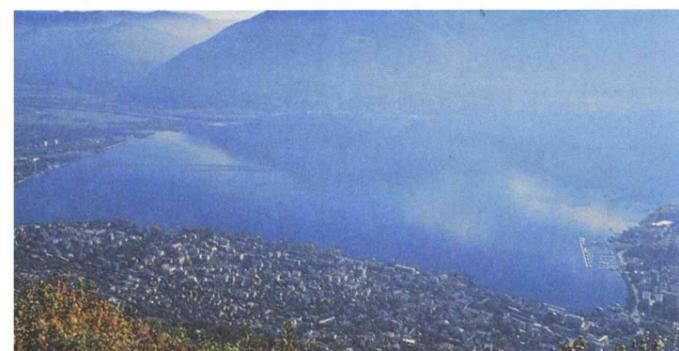
Moltiplicatore, piano finanziario e delle opere

Abbiamo mantenuto il moltiplicatore moderato. Abbiamo applicato con rigore il piano finanziario ed il piano delle opere. Wir haben einen gemässigten Steuerersatz aufrechterhalten. Der Finanz- und der Bauplan wurden streng eingehalten.



Centro Elisarion: una nostra realtà culturale

Il centro Elisarion ha ulteriormente ampliato la propria offerta culturale. Das Elisarion hat sein Kulturangebot zusätzlich erweitert.



Il piano regolatore

Approvato il piano regolatore a livello comunale, ora tocca al Cantone. Der Nutzungsplan der Gemeinde wurde durch die Gemeindeversammlung gutgeheissen, die Genehmigung des Kantons steht bevor.



Scuole di Cadogno e scuola dell'infanzia

In fase di abbellimento gli spazi delle scuole di Cadogno. Iniziati i lavori di ristrutturazione ed ampliamento della scuola dell'infanzia. Die Aussenanlagen der Schulen von Cadogno werden fortwährend mit Anlagen verschönert. Die Renovations- und Vergrösserungsarbeiten des Kindergartens haben begonnen.



Acqua ed Energia

L'ACAP (Azienda Comunale Acqua Potabile) ha realizzato l'impianto di telegestione, la microcentrale elettrica (v. foto), l'impianto trattamento acque, proseguendo il risanamento delle condotte. Die ACAP (die Wasserversorgungsanstalt der Gemeinde) hat die ferngesteuerte Schalteinlage eingeführt, das neue elektrische Kleinkraftwerk (s. Photo) samt Wasseraufbereitungsanlage gebaut sowie die allgemeine Sanierung der Leitungen weitergeführt.



Le opere pubbliche

Avviati i lavori di ristrutturazione del cimitero, concluso il progetto per il rifacimento dei ponti in via dei Colli e via Albaredo. In corso il consolidamento dei riali. Die Umstrukturierungsarbeiten des Friedhofs haben begonnen. Die Planungsphase für den Umbau der Brücken in Via dei Colli und Via Albaredo ist beendet. Die Festigung der Bachbette ist im Gang.

I futuro 2008_12, a prossima legislatura a Minusio

Vogliamo un comune
sempre più bello, vivibile
ed accogliente.

Die Zukunft 2008_2012, die nächste Legislaturperiode in Minusio

Wir stehen für eine Gemeinde,
die immer schöner,
lebenswerter und gemütlicher
sein soll.



Rive e sentieri comunali

Maggiore valorizzazione delle rive e dei sentieri comunali in collaborazione con il patriziato. Wir stehen für eine bessere Nutzung und Unterhalt der Ufer beziehungsweise der Spazier- und Wanderwege der Gemeinde, dies in Mitarbeit mit der Bürgergemeinde.

La sicurezza

Vogliamo potenziare la presenza della polizia sul territorio comunale reintroducendo anche gli agenti di quartiere. Wir wollen die Anwesenheit der Polizei auf dem Gemeindegebiet verstärken und die Quartierpolizisten einführen.



Acqua potabile

L'ACAP (Azienda Comunale Acqua Potabile) proseguirà il suo programma di risanamento dell'acquedotto e delle sorgenti.

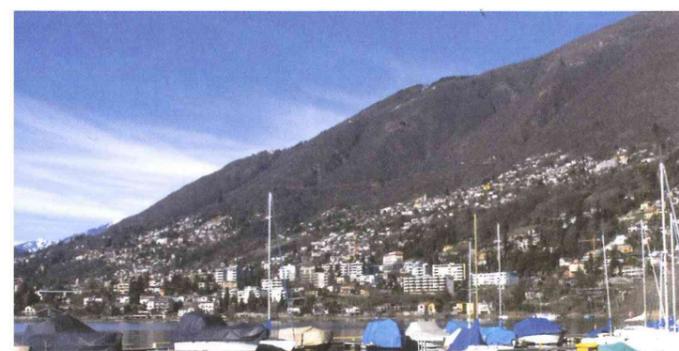
Die ACAP (die Gemeinde-Wasserversorgungsanstalt) wird ihr Sanierungsprogramm der Wasserleitungen und der Wasserquellen weiterführen.



I giovani e le famiglie Tempo libero e sport

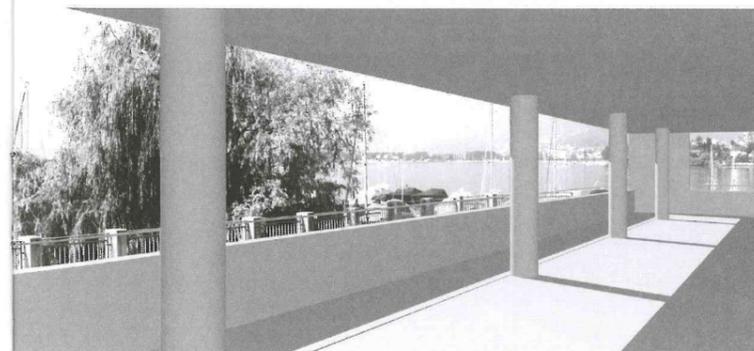
Continueremo a impegnarci per sostenere i giovani, le famiglie e le associazioni per una maggiore integrazione sociale.

Wir werden uns weiterhin für die Unterstützung der Jugendlichen, der Familien und der Vereine einsetzen, mit dem Ziel einer besseren sozialen Integration.



Studi strategici per il locarnese

Ci adopereremo per cercare un consenso su progetti politici di rilancio della regione per un forte polo. Ricercheremo nuove collaborazioni con gli altri comuni. Wir werden uns dafür einsetzen, damit Einklang zu den politischen Projekten für die Wiederbelebung der Region hin zu einem starken Pol gefunden wird.



Il Porto di Mappo e il suo ristorante

Il nuovo salotto di Minusio. Vogliamo che il progetto ristorante diventi presto realtà. Il nuovo porto turistico di Mappo è uno dei nostri obiettivi!

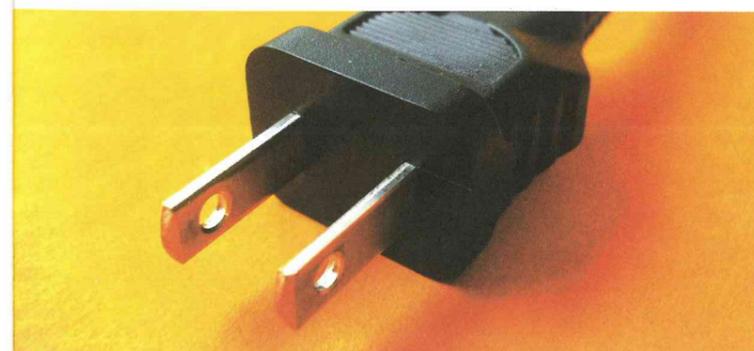
Das neue "Wohnzimmer" von Minusio. Wir wollen, dass das neue Restaurant rasch Wirklichkeit wird. Die Realisierung des neuen touristischen Hafens von Mappo ist eine von unseren Zielen.



Il nuovo Campidoglio

Vogliamo portare a termine la progettazione del nuovo Campidoglio con l'offerta di un centro diurno per anziani, spazi modulabili ed appartamenti protetti.

Wir wollen die Planungsphase des neuen Campidoglio zu Ende führen, welche die Schaffung eines Tageszentrums für Betagte, Mehrzweckräume und Alterswohnungen vorsieht.



Minusio "città dell'energia"

Vogliamo ottenere la certificazione di "città dell'energia" perché Minusio possa diventare un esempio d'utilizzo delle fonti energetiche.

Wir wollen die Bescheinigung "Energie-Stadt" erlangen und Minusio im Rahmen der Nutzung traditioneller und erneuerbarer Energiequellen zu einem Beispiel werden lassen.

Contatti Kontakte

Sezione La Roccabella, CP 1743, 6648 Minusio

Presidente / Präsident:

Markus Colombo

tel. 091 760 03 73 - markusleg@bluewin.ch

Segretario / Sekretär:

Enrico Galli

tel. 076 387 85 51 - vegalliminusio@hotmail.com

Cassiere / Kassier:

Francesco Erba

erba@bluewin.ch

Sindaco / Bürgermeister:

Felice Dafond

vvdafond@bluewin.ch

Municipali / Stadträte:

Fabriele Agustoni

agustoni@swissonline.ch

Loël Morgantini

morgantini@bluewin.ch

Capogruppo Liberale in Consiglio Comunale /

Forsteher der PLR-Fraktion in der Gemeindeversammlung:

Luca Merlini

lucamerlini@ticino.com

Internet

» **PLR Ti:**

www.plrt.ch

» **Amministrazione cantonale / Elezioni Comunali 2008:**

www.ti.ch/generale/dirittipolitici/elezioni/comunali_2008

» **Alra:**

www.alra.plrt.ch

**Consultate il nostro sito
www.plr-minusio.ch
per maggiori informazioni sui nostri
candidati e per il programma integrale della legislatura
2008_2012.**

**Für zusätzliche Auskünfte über
unsere Kandidaten und für den
Gesamtext unseres Legislaturprogramms 2008-2012 schauen Sie in
unserem Internet-Site
www.plr-minusio.ch nach.**

Prossimi appuntamenti

COMIZIO ELETTORALE 08

con i candidati al Municipio
e al Consiglio Comunale.

Domenica 6 aprile

presso l'aula magna delle scuole Vignascia
con inizio alle 11:30.

Aperitivo: offerto dalla sezione.

Pranzo: polenta, brasato e gorgonzola.

Costo: Fr. 20.- per gli adulti, offerto ai ragazzi fino
a 15 anni.

Angolo per i ragazzi con giochi per tutte le età.

Iscrizione entro **mercoledì 2 aprile**
ai seguenti numeri:

orario ufficio	Tel. 091 760 03 73
orario pasti	Tel. 091 743 74 60
fax	091 752 18 30

ELEZIONI COMUNALI

Orari di voto:

Giovedì	17.04.08	dalle 16.00 alle 19.00
Venerdì	18.04.08	dalle 16.00 alle 19.00
Sabato	19.04.08	dalle 16.00 alle 19.00
Domenica	20.04.08	dalle 09.00 alle 12.00

**Sede elettorale presso il Ristorante Centrale di
Minusio** aperta durante gli orari di voto e la domenica
pomeriggio.

Nächste Zusammenkünfte

WAHL- VERANSTALTUNG 08

mit den Kandidaten für den Stadtrat
und für die Gemeindeversammlung

Sonntag, den 6. April

ab 11.30 Uhr in der Aula der Schule Vignascia

Apéro: von der PLR-Sektion Roccabella offeriert.
Mittagessen: Polenta, Schmorbraten und Gorgonzola
Kosten: Fr. 20.-- für Erwachsene, Gratis für Jugendliche
bis 15 Jahre

Kinderecke mit Spiele für jedes Alter

Anmeldungen bis am **Mittwoch den 2. April** unter
folgenden Telefonnummern:

Bürostunden	Tel. 091 760 03 73
Mahlzeiten	Tel. 091 743 74 60
Fax	091 752 18 30

GEMEINDE- WAHLEN

Öffnungszeiten Wahllokale:

Donnerstag	17.04.08	von 16:00 bis 19:00
Freitag	18.04.08	von 16:00 bis 19:00
Samstag	19.04.08	von 16:00 bis 19:00
Sonntag	20.04.08	von 09:00 bis 12:00

Wahltreffpunkt der PLR-Sektion im Ristorante Centrale in Minusio, geöffnet während den Öffnungszeiten
der Wahllokale und am Sonntag Nachmittag.

**elettricità
bronz**

Impianti elettrici + telefoni

Elettricità Bronz SA
Via Mappo 8 - CH-6598 Tenero
Tel. 091 730 91 00 - Fax 091 730 91 04
e-mail: ebronz@swissonline.ch

RADIO - TV - Hi - Fi - VIDEO

Toton

- Sonorizzazione impianti professionali audiovisivi
- Impianti TV Conc. Cablecom
- Antenne centralizzate e impianti satellite
- Vendita + Assistenza tecnica
- Servizio riparazioni

Via San Gottardo 23 Muralto 091 - 743 47 68

**FRANSCELLA SA
METALCOSTRUZIONI**

Via R. Simen 69 - 6648 Minusio
Tel. 091 743 13 93 - 091 743 68 82
Fax 091 743 72 24
Natef 079 337 21 44
e-mail: franscella.sa@bluewin.ch
www.franscella.sa

FRANSCELLA MARCO

MERLINI SA

6648 Minusio - Locarno

Impresa generale di costruzioni
Vicolo dei Muratori 3
Tel. 091 743 48 82
Fax 091 743 59 26

MARAZZA

STUDIO FIDUCIARIO MARAZZA Sgl
Consulenza Aziendale, Fiscale e Revisioni

Via S. Gottardo 72 A
CH - 6648 Minusio
Tel. 091 730 12 15
Fax 091 730 12 16
info@marazza.ch

IMMOBILIARE MARAZZA Sgl
Mediazione, Amministrazione e Gestione

Via S. Gottardo 72 A
CH - 6648 Minusio
Tel. 091 730 12 17
Fax 091 730 12 16
info@marazza.ch

**VELA
VELA-ICOS SA**

Impresa generale costruzioni

via Angelo Nessi 14 Tel. +41 (0)91 751 39 24
CH-6601 Locarno 1 Fax +41 (0)91 751 20 57
E-mail: vela-icos@ticino.com

blutec | **bluedu**
servizi informatici multimediali | strumenti scolastici

EIZO | **hp** | **3M**
FixScan LCD Monitor | business partners | Presentation Solutions

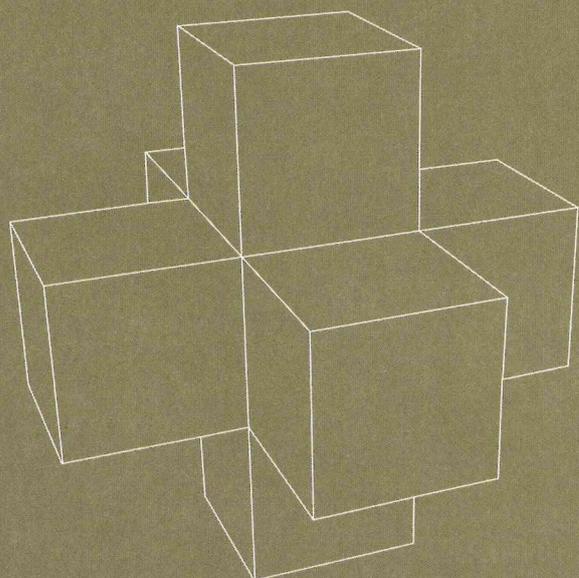
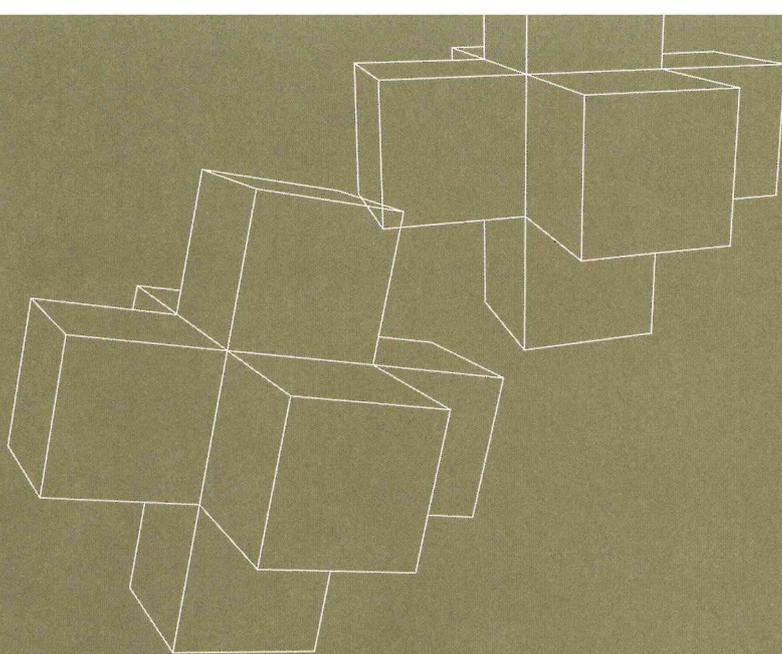
Blutec SA
Centro Mondo 4 Tel. 091 857 90 00 info@blutec.ch
6528 Camorino Fax 091 857 90 50 www.blutec.ch

Erba Francesco 079 419 88 20 Servizi id Tecnico 079 884 53 43

NEUKOM

DONNA

MURALTO - LUGANO



Grazie Danke

Ai nostri elettori ed elettrici. A tutte le forze politiche e ai singoli eletti che hanno condiviso il nostro impegno nella scorsa legislatura e lo conddivideranno nella prossima. Agli enti pubblici presenti a Minusio. A tutte le associazioni di Minusio e a tutti voi un grazie di cuore.

An allen unseren Wählern und Wählerinnen. An allen politischen Kräften und einzelnen Abgeordneten, die in der vergangenen Legislaturperiode unseren Einsatz geteilt haben und die ihn auch in der kommenden teilen werden. An allen Körperschaften und Vereinen von Minusio. Hiermit sprechen wir unseren herzlichen Dank aus.

PLR
I Liberali Radicali.

Un caloroso ringraziamento va a Matteo Bonetti, Egidio Bronz, Jean Jacques Desgraz, Laura Lardi, Roberta Pollini, che non si ripresentano per il Consiglio Comunale. Wir möchten es nicht vermissen unser herzlichstes Dankeschön den austretenden Gemeinderäten der Legislative Matteo Bonetti, Egidio Bronz, Jean Jacques Desgraz, Laura Lardi, Roberta Pollini auszusprechen.

Si ringraziano per la fornitura del materiale fotografico e dei bozzetti di progettazione: Silvio Rusca, Studio Ingegneria Sciarini SA, architetto Raffaele Cavadini, architetto Paolo Kähr.

Für die Fotos und die Skizzen der Bauprojekte bedanken wir uns bei: Silvio Rusca, Ingenieurbüro Sciarini AG, Architekt Raffaele Cavadini, Architekt Paolo Kähr.